

TÊN TỔ CHỨC
ORGANIZATION NAME

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: /

Hà Nội, ngày 16 tháng 05 năm 2019
Hanoi, day 16 month 05 year 2019

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: Công ty Cổ phần Tập đoàn Giống cây trồng Việt Nam/ VIETNAM NATIONAL SEED GROUP JOINT STOCK COMPANY
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: NSC
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Số 1 Lương Định Của, phường Phương Mai, quận Đống Đa, TP. Hà Nội.
- Điện thoại/ *Telephone*: +84-24-38523294
- Fax: +84-24-38527996
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*:

Chức vụ/ *Position*:

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu

Information disclosure type: *Periodic* *Irregular* *24 hours* *On demand*

Nội dung thông tin công bố (*)/ *Content of Information disclosure (*)*:

Nghị quyết số 29/NQ-VINASEED-HĐQT ngày 13/05/2019 của Hội đồng quản trị thông qua Phương án phát hành trái phiếu riêng lẻ

Đối với trường hợp thay đổi, thay thế thông tin đã công bố, cần nêu rõ nguyên nhân thay đổi hoặc thay thế.

In case the company accurates or replaces information(s) that were disclosed. Company shall make a reason for the replacement or correction.



Làm rõ hơn về Phương án phát hành trái phiếu riêng lẻ đã được thông qua theo Nghị quyết số 29/NQ-VINASEED-HĐQT ngày 13/05/2019

Lý do/ Reason: do sơ suất trong quá trình chuẩn bị hồ sơ

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 16/05/2019 tại đường dẫn : <http://vinaseed.com.vn>

This information was disclosed on Company on date 16/05/2019 Available at: <http://vinaseed.com.vn>

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.

Tài liệu đính kèm/
Attachment:

- Tài liệu liên quan đến việc CBTT /
Documents related to the disclosure

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/Party authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Kim Liên



Số: 29 /NQ-VINASEED-HĐQT

Hà Nội, ngày 13 tháng 5 năm 2019

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN GIỐNG CÂY TRỒNG VIỆT NAM

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2014 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức, hoạt động Công ty CP Tập đoàn Giống cây trồng Việt Nam.
- Căn cứ ý kiến biểu quyết nhất trí của các thành viên HĐQT công ty.

QUYẾT NGHỊ

Điều 1: Hội đồng quản trị nhất trí thông qua Phương án phát hành riêng lẻ Trái phiếu Công ty CP Tập đoàn Giống cây trồng Việt Nam như sau:

1. Tổ chức phát hành: Công ty CP Tập đoàn Giống cây trồng Việt Nam
2. Ngành nghề kinh doanh:
 - Sản xuất, kinh doanh, xuất nhập khẩu các loại giống cây trồng nông, lâm nghiệp
 - Sản xuất kinh doanh, xuất nhập khẩu các loại nông sản, các loại vật tư và thiết bị nông nghiệp
 - Chế biến, kinh doanh nông sản
 - Kinh doanh dịch vụ du lịch lữ hành nội địa, quốc tế và các dịch vụ phục vụ du lịch
 - Đại lý bán buôn bán lẻ hàng hóa và kinh doanh xăng dầu
 - Kinh doanh bất động sản
3. Kết quả hoạt động kinh doanh: căn cứ Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2018.
4. Tên trái phiếu: Trái phiếu Công ty cổ phần Tập đoàn Giống cây trồng Việt Nam.
5. Loại trái phiếu: Trái phiếu không chuyển đổi, không có tài sản bảo đảm
6. Đồng tiền phát hành: Trái phiếu được phát hành và thanh toán bằng đồng Việt Nam.
7. Mệnh giá: 1.000.000.000 (một tỷ) đồng/Trái phiếu
8. Giá phát hành: bằng 100% mệnh giá
9. Tổng giá trị phát hành: tối đa 100.000.000.000 đồng (bằng chữ: Một trăm tỷ đồng).
10. Khối lượng phát hành: 100 Trái phiếu



Handwritten signature

11. Kỳ hạn Trái phiếu: 01 (một) năm.
12. Lãi suất: 9%/năm.
13. Phương thức phát hành: Thông qua đại lý phát hành.
14. Hình thức Trái phiếu: bút toán ghi sổ
15. Đối tượng phát hành dự kiến: dưới 100 nhà đầu tư
16. Thanh toán gốc và lãi trái phiếu:
 - Gốc trái phiếu sẽ được thanh toán một lần duy nhất vào ngày đáo hạn của trái phiếu.
 - Lãi trái phiếu sẽ được thanh toán 1 năm/lần.
 - Mọi khoản thanh toán đối với Trái phiếu sẽ được thực hiện theo hình thức chuyển khoản vào tài khoản ngân hàng của Trái chủ. Nếu ngày thanh toán gốc và lãi trùng vào ngày nghỉ theo quy định pháp luật, việc thanh toán được chuyển sang ngày làm việc đầu tiên tiếp theo.
17. Thời gian dự kiến phát hành: Thực hiện sau khi Nghị quyết HĐQT về việc phát hành Trái phiếu này được thông qua.
18. Hoàn trả và mua lại: Tổ chức phát hành có quyền mua lại một phần hoặc toàn bộ Trái phiếu đã phát hành trước khi đáo hạn khi Công ty có nhu cầu.
19. Mục đích phát hành và phương án sử dụng vốn: Tổng vốn huy động dự kiến tối đa 100.000.000.000 đồng được sử dụng để thực hiện:
 - Đầu tư Dự án Trung tâm Công nghiệp chế biến hạt giống và chế biến nông sản tại cụm công nghiệp Trường Xuân, huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp; và hoặc
 - Để tăng quy mô vốn hoạt động.
20. Nguồn thanh toán gốc và lãi trái phiếu: dòng tiền từ hoạt động sản xuất kinh doanh và các nguồn vốn hợp pháp khác của Công ty.

Nội dung chi tiết của Phương Án Phát Hành Trái Phiếu Riêng Lẻ được đính kèm Nghị quyết này.

Điều 2. Hội đồng quản trị ủy quyền cho Tổng giám đốc công ty và Ban đầu tư hoàn thiện, chủ động quyết định Phương án phát hành Trái phiếu chi tiết và tổ chức triển khai thực hiện:

- (i) Phê duyệt hồ sơ chào bán Trái phiếu, quyết định thời điểm phát hành cụ thể, lựa chọn nhà đầu tư mua Trái phiếu, quyết định số lượng trái phiếu chào bán cho mỗi nhà đầu tư, lựa chọn Đại lý phát hành trái phiếu;
- (ii) Ủy quyền cho Tổng giám đốc ký kết, phê duyệt các tài liệu, hợp đồng và các văn kiện giao dịch liên quan đến Trái phiếu để việc phát hành Trái phiếu được thực hiện đúng quy định của pháp luật;



Handwritten signature

(iii) Phê duyệt các thủ tục cần thiết khác để phát hành trái phiếu bao gồm cả việc sửa đổi, bổ sung phương án cho phù hợp với yêu cầu của cơ quan quản lý Nhà nước để việc phát hành đảm bảo thực hiện đúng quy định pháp luật. Triển khai sử dụng vốn thu được từ việc phát hành Trái phiếu theo Phương án phát hành đảm bảo lợi ích cao nhất của Cổ đông và Công ty.

TM/ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



TRẦN KIM LIÊN

